

Wason
PL
5179
P19
1913

ASIA

03509

PL

5179

719

1913

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY

Verkrijgbaar bij het Dépôt van Leermiddelen te Weltevreden tegen
bezending van een postwissel tot genoemd bedrag.

[illegible]

မိန့် အမ္မ မက ဟု ကာ အမ္မ ဟု မက ၊ ဟု တံ ဟု ပေမ ဟု သာ မက ဟု မှီ၌ ၊ ဟု မေ မှီ၌ မသော သာ မက ဟ

(ဟုံတုယံ၊ တုယ၊ ဟိ၊ မိ၊ ဝှံ၊ ယံ၊ တုယာ)။

என்கு னாது

ရမား ရှေ့ စံကျ သိပ်ကျ

1870

എന്നു വെച്ചു നോക്കി

॥ शुभमशुभं भूतिं शुभाशुभां च विदुः शुभाशुभां च विदुः ॥

ॐ नमः

1. $\frac{1}{2}$

|| གཤམ་མཁ་གཤམ་པོ།

[illegible]

အိမ်ယာကုန်သွယ်ရေးကော်မရှင်

॥ शुभाभिन्नु शुभानाशुद्धिः भविष्यत्तु शुभाभावा

பா. 6-அ. ஏதோவிடம் ஏமாற்றப்பட்டவர்

Cornell University Library
PL 5179.P19 1913

Dungeng kalakowana njae Gunabitjara.



3 1924 023 397 338

Koe-boekoe sè kasebbhoet è bābā panēka kèngèng
mondhoet ka : Dépôt van Leermiddelen è Wel-
tevreden (Bātwi). Pèssè kabellina kodhoe
èpakèrèm kaadāq sareng postwissel
otabā pèssè kertas. Kèrèmanna boekoena
taq mabi madjar ongkos.

		Kabellina :
Djaja Koesoema. Kandhana bhoeroen alas (aks. Bal. ghiq èettjap).	f	—
Wignja Ardjapranata. Tjarèta èkaghābāj dhi-andhi	"	0.18
Uilkens. Dhoengngèng klakowanna Djahidin	"	0.39
Poespasastra. Kètab pangadjharan	"	—
Idem. Kompolan dhoengngèng bāboeroeghan bettjèq I (aks. Bal.)	"	0.14
Mas Karta-soedirdja. idem idem II (aks. Djhāba)	"	—
Mas Astratanaja. Kètab bāboeroek ètembhānggaghi	"	0.35
Dari hal penjakit kolèra (Bhāb panjakèt kolèra) (gratis ver- strekking door het Dep. van O. & E.)	"	—
M. Prawira Asmara. Parèbbhasan èterrānggaghi sarana dhoengngèng	"	0.11
Idem. Tjarèta bhābbhasan sareng saloka	"	0.80
Sardjan alias Karta Soedirdja. Madoereesch leesboek (Boe- koe batjaqan Madhoera) I	"	0.15
Idem idem II	"	0.19
Mas Wignja Amidarma. Baboeroeghan bettjèq „Zeden- leer" (aks. Djh.)	"	0.17
Idem idem (aks. Bal.)	"	0.07
Mas Moekadi. Madoereesche raadseis (Bhak-tebbhāghan Mad.)	"	0.40
Sardjan alias Karta Soedirdja. Madoereesche vertaling van de verhandeling over malaria (Bhāb ghoemèghil malarèja)	"	0.16
M. Wignja Amidarma. Dārma Wāsita	"	—
M. Moekadi. Boekoe pangadjharan (Leerboek voor hen die een eigen huishouding willen voeren)	"	—
Boekoe pètotor bettjèq	"	—
Tjarètana orèng towa ghiq djhāman kōna	"	—
Pètotor bhāb kasèhatanna bhādhān	"	—
D. F. v. d. Pant. Dhoengngèng kalakowanna Njaè Ghoena Bitjara	"	—
M. Kartasiswaja. Tjarèta bhāb paserrona bhoeroen alas	"	—
Dr. W. Palmer v. d. Broek. Tjarètana kantjèl	"	—

Serie uitgaven door bemiddeling der Commissie voor de
Volkslectuur No. 131.

|| ဟုံရင်ကံကံပေရကံသံသွကံကံပေရကံကံသံသွကံ

မိမိပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံ

(ဟုံရင်ကံကံပေရကံကံပေရကံ)

ကံကံသံသွကံကံသံသွ

ရကံသံသွ ဟုံရင်ကံ

ကံသံသွ

ရကံသံသွ ကံသံသွ

|| ရကံသံသွကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံ

ကံသံသွ

ကံသံသွ ကံသံသွ

|| ရကံသံသွကံကံပေရကံ

ရကံသံသွ ကံသံသွ ကံသံသွ ကံသံသွ

မိမိပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံ

|| ရကံသံသွကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံ

မိမိပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံကံပေရကံ

ကံသံသွ

WASON

PL

5179

P19

1913

Pant, D F van der.

(Dungeng Kalakowana
njac Gunabitjara).

101

5

Original from
CORNELL UNIVERSITY

2. Small/short = 10

1942

1. *Chrysomelidae*

॥ अथ यन्त्राणां यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम्
 ॥ अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम्
 ॥ अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम्
 ॥ अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम् अथ यन्त्रायाम्

Long
minded

?

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or reference.

ရသရဟာရဘိဇာယဘာဗာဏ၊ မံဏရဟန္တ၊ နာဗ္ဗာဏရဟန္တ
ကရဗာရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ၊ ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏ
ဗျာဏရဟန္တ၊ ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ၊ ကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ၊ ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ၊ ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ

ရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ

ရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ
ကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တကရဗာဏရဟန္တ

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

၂ ငါးကော အရသာယာ၍ ကော့ ကော့ဟူသော အရသာယာသော
 ကော့ သမာဓိယရကော့မိမိကော့ဟူသော အရသာယာသော
 ကော့ ကော့ ခြံအောက်တွင် ဟူသော အရသာယာသော
 ယရကော့ဟူသော

၂ ရဟန်းတို့ ငါး ဟောသော အရသာယာသော အရသာယာသော
 မိမိကော့ဟူသော အရသာယာသော အရသာယာသော
 ကော့ ငါး

၂ ရဟန်းတို့ ငါး အရသာယာသော

၂ ကော့ဟူသော

၂ ကော့ဟူသော အရသာယာသော အရသာယာသော

၂ ရဟန်းတို့

၂ ရဟန်းတို့ ငါး အရသာယာသော အရသာယာသော
 ရဟန်းတို့

၂ ရဟန်းတို့

၂ ရဟန်းတို့ ငါး အရသာယာသော အရသာယာသော

၂ ကော့ဟူသော

၂ ရဟန်းတို့ အရသာယာသော အရသာယာသော
 အရသာယာသော အရသာယာသော အရသာယာသော
 ရဟန်းတို့

[illegible]

၂။ ရပ်ကွက်၊ ဝိဇ္ဇာ၊ ရဟန်းရဟန္တာသမ္ပံသရဟန်း၊

[illegible][illegible]

အရဟံ၊ ငါးပါးတို့သည် အရဟံ၊ အရဟံ၊ အရဟံ၊

|| ਧੰਨਗੰਗੇ, ਸੋਧਨਾਭਾਭ੍ਰਿਯੁਸਾਅਯੁ, ਸਾਨਾਨਾਨੀਸਾਭ੍ਰਿਯੁਦ
ਧਨਾਅਧਨਾਧਨਾ, ਸੋਧਨਾਭਾਭ੍ਰਿਯੁਦਧਨਾਧਨਾ, ਧਨਾਧਨਾਧਨਾ
ਧਨਾਧਨਾ, ਸਾਧਨਾਭਾਭ੍ਰਿਯੁਦਧਨਾਧਨਾ, ਧਨਾਧਨਾਧਨਾ, ਧਨਾਧਨਾਧਨਾ
ਧਨਾਧਨਾ, ਸਾਧਨਾਭਾਭ੍ਰਿਯੁਦਧਨਾਧਨਾ, ਧਨਾਧਨਾਧਨਾ, ਧਨਾਧਨਾਧਨਾ ||

|| ခုတ်တို၊ ထို၊ ခံတော့ယူဟေ့တော့ ခုတ်တိုယူဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့ဟေ့ တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 ? တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 ထို၊ ယဟေ့ဟေ့ဟေ့

|| တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 || ယဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 || ယဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့ဟေ့

|| တော့တော့ဟေ့

|| ယဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့

|| တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့

|| တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
 တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့

|| တော့တော့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့

Handwritten notes in Burmese script at the top right of the page.

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ
 ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ၊ ဗုဒ္ဓကောသလသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်၊ ကမ္ဘာလမ္ဘာ

ရမ္မာသက္ကရာဇ်

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

ကိစ္စ - ဟာသာရဟာယ၏ အရင်းအမြစ်မှ ရောက်ရှိလာသော ဟာသာရ
 မှုတ်ရောက်သော ရာသီရောက်သော - ရာသီဟာသာရ၏ ကိစ္စဟာသာရ

[illegible][illegible]

॥ ရတနာဝုဏ္ဏသဘာဝသမာဓိသောသနာ နှင့် ရတနာသီရိရဟန်းသောရတနာသောရတနာ
သီရိဇာတိသောရတနာ နှင့် ရတနာသီရိရဟန်းသောရတနာသောရတနာ နှင့် ရတနာသီရိရဟန်းသောရတနာ

பாபுதேவன் தனது தந்தையிடம், பாபுதேவன் தனது தந்தையிடம்
நினைவுகளைப் பகிர்ந்து கொடுத்தான். தனது தந்தையிடம், தனது தந்தையிடம்

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၂ ဂဏးဂဏး ခို၊

၂။ စုယံဂါ

၂။ စုယံဂါး

|| အင်္ဂါ၊ ဗု၊ ဟဟဟဟဟဟ၊

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023397338>
Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathiitrust.org/access_usage#pd-us-google

ယသုသေယသဘဇယသက္ကဗ္ဗဗျာ၊ သိတန္တိဗုဒ္ဓဗျာ၊
 ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊
 ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊
 သိတန္တိဗုဒ္ဓဗျာ၊ သိတန္တိဗုဒ္ဓဗျာ၊ သိတန္တိဗုဒ္ဓဗျာ၊

၂ ခဏ္ဍ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊

၂ သဗ္ဗ၊

၂ ဘဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊
 သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

၂ ခဏ္ဍ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊
 ခဏ္ဍ၊ ခဏ္ဍ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

၂ သဗ္ဗ၊ ဘဗျာ၊

၂ ဘဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊
 ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊ ဘဗျာ၊
 သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊
 သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

၂ သဗ္ဗ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

၂ ဘဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

၂ ခဏ္ဍ၊ ခဏ္ဍ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊ သဗ္ဗဗျာ၊

12345678910111213141516171819202122232425262728293031323334353637383940414243444546474849505152535455565758596061626364656667686970717273747576777879808182838485868788899091929394959697989910010110210310410510610710810911011111211311411511611711811912012112212312412512612712812913013113213313413513613713813914014114214314414514614714814915015115215315415515615715815916016116216316416516616716816917017117217317417517617717817918018118218318418518618718818919019119219319419519619719819920020120220320420520620720820921021121221321421521621721821922022122222322422522622722822923023123223323423523623723823924024124224324424524624724824925025125225325425525625725825926026126226326426526626726826927027127227327427527627727827928028128228328428528628728828929029129229329429529629729829930030130230330430530630730830931031131231331431531631731831932032132232332432532632732832933033133233333433533633733833934034134234334434534634734834935035135235335435535635735835936036136236336436536636736836937037137237337437537637737837938038138238338438538638738838939039139239339439539639739839940040140240340440540640740840941041141241341441541641741841942042142242342442542642742842943043143243343443543643743843944044144244344444544644744844945045145245345445545645745845946046146246346446546646746846947047147247347447547647747847948048148248348448548648748848949049149249349449549649749849950050150250350450550650750850951051151251351451551651751851952052152252352452552652752852953053153253353453553653753853954054154254354454554654754854955055155255355455555655755855956056156256356456556656756856957057157257357457557657757857958058158258358458558658758858959059159259359459559659759859960060160260360460560660760860961061161261361461561661761861962062162262362462562662762862963063163263363463563663763863964064164264364464564664764864965065165265365465565665765865966066166266366466566666766866967067167267367467567667767867968068168268368468568668768868969069169269369469569669769869970070170270370470570670770870971071171271371471571671771871972072172272372472572672772872973073173273373473573673773873974074174274374474574674774874975075175275375475575675775875976076176276376476576676776876977077177277377477577677777877978078178278378478578678778878979079179279379479579679779879980080180280380480580680780880981081181281381481581681781881982082182282382482582682782882983083183283383483583683783883984084184284384484584684784884985085185285385485585685785885986086186286386486586686786886987087187287387487587687787887988088188288388488588688788888989089189289389489589689789889990090190290390490590690790890991091191291391491591691791891992092192292392492592692792892993093193293393493593693793893994094194294394494594694794894995095195295395495595695795895996096196296396496596696796896997097197297397497597697797897998098198298398498598698798898999099199299399499599699799899910001001100210031004100510061007100810091010101110121013101410151016101710181019102010211022102310241025102610271028102910301031103210331034103510361037103810391040104110421043104410451046104710481049105010511052105310541055105610571058105910601061106210631064106510661067106810691070107110721073107410751076107710781079108010811082108310841085108610871088108910901091109210931094109510961097109810991100110111021103110411051106110711081109111011111112111311141115111611171118111911201121112211231124112511261127112811291130113111321133113411351136113711381139114011411142114311441145114611471148114911501151115211531154115511561157115811591160116111621163116411651166116711681169117011711172117311741175117611771178117911801181118211831184118511861187118811891190119111921193119411951196119711981199120012011202120312041205120612071208120912101211121212131214121512161217121812191220122112221223122412251226122712281229123012311232123312341235123612371238123912401241124212431244124512461247124812491250125112521253125412551256125712581259126012611262126312641265126612671268126912701271127212731274127512761277127812791280128112821283128412851286128712881289129012911292129312941295129612971298129913001

Original from
CORNELL UNIVERSITY

பெயர்: எழுவர்

[illegible]

၂ ဃုဉ်းသး : ခံစုကဉ် ခံစုကဉ် စုကဉ်သး ကဉ်ဟူသ

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Handwritten notes at the top of the page, partially illegible.

ရန္တသရဟ်ကရ်မိယ၊ ကရဟ်မိယ၊ ရန္တ၊ ကရ်မိယ
ရဟ်မိ၊ ရဟ်ကရ်မိယ၊ ကရ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

မိမိ၊ မိမိ၊ ကရ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

မိမိ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊
ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊ ရဟ်မိယ၊

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
သောတအတွက် အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
ရောက်သော သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို

ရောက်သော သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရောက်လာသော သံဃာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို
သံဃာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို အသံသရာတို့ကို

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023397338
Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယဗျူဟာသိက္ခာရတရား၊ သာသနာကျွေး
 ရသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတ
 ကယ၊ နေရသုပသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ
 ရတယ

၂ ရသဝိသုဒ္ဓိယဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတရား၊ သာသနာကျွေး
 ရသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတ
 ကယ၊ နေရသုပသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ
 ရတယ

၃ ရသဝိသုဒ္ဓိယဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတရား၊ သာသနာကျွေး
 ရသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတ
 ကယ၊ နေရသုပသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ
 ရတယ

၄ ရသဝိသုဒ္ဓိယဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတရား၊ သာသနာကျွေး
 ရသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ : သမုပသတ
 ကယ၊ နေရသုပသတရား၊ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ ဗုဒ္ဓဝိသုဒ္ဓိယ
 ရတယ

|| ရဟံတိ၊ ဘု၊ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကဗျာကဗျာ

|| ရဟံတိ၊ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကဗျာကဗျာ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကဗျာကဗျာ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ရဟံတိ၊ ဘု၊

|| ဘု၊ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ရဟံတိ၊ ဘု၊

|| ဘု၊ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ရဟံတိ၊

|| ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ရဟံတိ၊ ဘု၊ ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာ
ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

|| ကမ္မဗေဒဗျာကဗျာကဗျာကဗျာကဗျာ

ယ၏သုက္ကမိမိ၊ သိတောဗ္ဗယ၏သုက္ကမိမိ၊
 နိကာယိဉာဏသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဝေဒ၊ နိကာယသုက္ကမိမိ၊ ဝေဒသုက္ကမိမိ၊
 သုက္ကမိမိ၊ ယ၊

၂ သုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

Handwritten: ၄၂၀၆၆ = အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ
Handwritten: ၄၂၀၆၆ = အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ
Handwritten: ၄၂၀၆၆ = အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ
 42

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ အထွေထွေ

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.3192402397338
 Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

၂။ စုယံဂါ

၂။ စုပုံကိ၊ နေ့ကဏ္ဍကိ၊ ကိ၊

၂။ အထွေထွေအားဖြင့် ဂုဏ်သတ္တိတို့သည် အကျိုးတော်ကြီးကို ဖြစ်ပေါ်စေရန် အထောက်အကူပြုရန် အတွက် ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။

[illegible]

၂၆-အကျ်း ကမ္ဘာလူသားများအတွက်၊ အမျိုးမျိုးရှိသော
ကျမ်းဂန်များနှင့်အတူ၊ ရုပ်သိမ်းကမ္ဘာလူသား၊ ကမ္ဘာလူသား

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရဟန်းတို့ကို ခေါ်ယူကာ
သောတာပန်တို့က ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရဟန်းတို့ကို ခေါ်ယူကာ

ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး

၂ သံဃာကလေးတို့က အရပ်ရပ်မှ ရဟန်းတို့ကို ခေါ်ယူကာ
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး

၂ ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး

၂ ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး
ရဟန်းတို့က နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး နာမည်ပေးပြီး

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023937338>
Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

193

|| རྒྱུ་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་ མཉམ་པ་ལྟ་བུར་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་
མཉམ་པ་ལྟ་བུར་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་ མཉམ་པ་ལྟ་བུར་མཉམ་པ་ལྟ་བུར་

[illegible]

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

|| අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය අනෙක් කුසලය ||

Digitized by Google

1

1941

தமிழ்நாடு அமைச்சரவை, சென்னை

၂ ရဟံတိ၊ ဘုရား ကဟေတုရတရံကရသကကအရသယ
ကအရဟယျ၊

၂ ရဟံတိ၊ ကဏ္ဍ ယရကကဏ္ဍကကဟရသယရကကဏ္ဍ
ဗိန္ဓု ကဏ္ဍဗုဒ္ဓသန္ဓု သဗ္ဗရကကကရကကကကရကက
ရကသဗ္ဗန္တိကကရဟယဗ္ဗန္တိ

၂ ရဟံတိ၊ ဘုရား

၂ ဝေ၊ ဗာဟုဗ္ဗန္တိ ရဟံ

၂ ကဏ္ဍ ဗရကဗ္ဗန္တိကကကရသယဗ္ဗန္တိကကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက
သရသယကကသကရကကရသယဗ္ဗန္တိကကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက
ဗာဟုဗ္ဗန္တိကကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက
ရကသဗ္ဗန္တိကကရဟယဗ္ဗန္တိ ဟမိကရကသရသယဗ္ဗန္တိ
ရသယကကသယဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိ

၂ ရဟံတိ၊ ဘုရား

၂ ဝေ၊ ဗုဒ္ဓဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိ

၂ ရဟံတိ၊

၂ ကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိ

၂ ရဟံတိ၊ ဘုရား ကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိ ကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက
ကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက

၂ ကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိကကဏ္ဍဗ္ဗန္တိက

ယ၏သုက္ကမိမိ၊ သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊
 နိကာယိဉာဏသုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂ ခုသာ၊ သုက္ကမိမိ၊ သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊
 ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ။

၂ သုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

ဤသုက္ကမိမိ၊ ယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊
 သိတောယယ၏သုက္ကမိမိ၊ ဤသုက္ကမိမိ၊

၂။ သမ္မာ၊ စုတေသယက္ခိ၊

၂။ ယ၊ ယ၊ သယံဇာတ၊ ဖုတ်ဖုတ်၊ ဖုတ်ဖုတ်၊

[illegible]

မာလိက သီလဝါ

မာလိကသီလဝါသည် ဘုရားရှင်တို့၏ နာမည်ကို နားထောင်ရန် အားထုတ်သောသူ ဖြစ်သည်။

မာလိကသီလဝါသည် ဘုရားရှင်တို့၏ နာမည်ကို နားထောင်ရန် အားထုတ်သောသူ ဖြစ်သည်။

မာလိကသီလဝါသည် ဘုရားရှင်တို့၏ နာမည်ကို နားထောင်ရန် အားထုတ်သောသူ ဖြစ်သည်။

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023397338
Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

၂ နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု ယခင်
 ၅၅၅ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ နာမဲ့ရယ်ယာ

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ

၂ ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု
 ရာစု နာမဲ့ရယ်ယာ ဟူ၍ ရှေးရှေး ယုံသယာရက် ၁၇ ရာစု

1. Section 1.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

8

[illegible]

ယရနာရသောတိဿ ဟေတုတိန္ဒြေကော သယရသောတိဿ
ယရဟံ

၂ ဟိယဗ္ဗဗျ ယရနာယဗ္ဗဗျ ဘန္တယိရနံဘန္တ

၂ ဘန္တယိရနံဘန္တ နာယသုဇ္ဈာနာယရသံ ဗုဒ္ဓာနာဘန္တ
နာဘာ သေယိယနိ ဗုဒ္ဓာရသံသုဇ္ဈာနာယရနာယရနာ
ယာ ဗုဗ္ဗာယိနာရနာယိရနာသုဇ္ဈာနာသံ

၂ ရဟံဂီ ယဗ္ဗဗျ

၂ ယဗ္ဗဗျာဘာ

၂ ဟံ သုဇ္ဈာနာယ သုဇ္ဈာနာယဗ္ဗဗျာယရနာသုဇ္ဈာ
ဗ္ဗဗျ နာယသုဇ္ဈာနာရသံသု

၂ ယရဟံ ယဗ္ဗဗျ ဗုဒ္ဓာရသံသုဇ္ဈာနာရနာသုဇ္ဈာ
ယိရသယဗ္ဗဗျာရသံသုဇ္ဈာနာရနာသုဇ္ဈာ ဗုဗ္ဗာယိရနာသုဇ္ဈာ
ရနာသုဇ္ဈာနာ

၂ ယိရနာရသံသုဇ္ဈာနာရသံသုဇ္ဈာနာရသံ သုဇ္ဈာ
ရသောသုဇ္ဈာ

၂ သံသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာနာ သုဇ္ဈာသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာ
သုဇ္ဈာသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာနာ သုဇ္ဈာသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာ
သုဇ္ဈာသုဇ္ဈာနာသုဇ္ဈာနာ

1

1.

!

11

|| མཁུ་ལྟུང་འཁོར་ལྟུང་གི་ཡུལ་ལ་ མཁུ་ལྟུང་མཁུ་ལྟུང་གི་ཡུལ་ལ་ ||

||
 ၂ ဤသတ္တုမျှ မိရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း
 ၂ မိရမည်

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း
 ၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း
 ၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း
 ၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

၂ မိရမည်ရမည်အညွှန်း ညွှန်း ညွှန်း

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

၂။ ကာမဗျာပါရမီတို့၏

၂။ ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ အကျိုးရှိစေရန်အတွက် အားပေးပါရန် မျှော်လင့်ပါသည်။
 ၃။ ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ အကျိုးရှိစေရန်အတွက် အားပေးပါရန် မျှော်လင့်ပါသည်။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၂ ဆာရုက ဟာရုက၊ ငါး၊ မိမိကရုက ဟာရုကရုကရုက ဟာရု
 ဟာက ဟာရုက၊ ရုကဟာရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရုက ဟာရု
 ရုက ဟာရုကရုကရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရုက
 ၂ ရုကကိ၊ ဟာရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရု
 ဟာရုက၊ ဟာရုကရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရုကဟာရုက ဟာရု
 ဟာရုကဟာရုကဟာရုကဟာရုကဟာရုကဟာရုက
 ၂ ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက
 ၂ ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက ဟာရုက

[illegible]

salodur = salodur = 83
salodur = salodur = 83
salodur = salodur = 83

၂ ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ဟုခေါ်သော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ဟုခေါ်သော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ရသယသတ္တဝါတို့သည် အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

ကွဲပြားသော အသံတူသော အသံတူသော အသံတူသော

၂ နာမည်အသံ

၂ ယဉ်မျှ

၂ ဘာသာစကားအသံ

၂ ခုနစ်၊ ယဉ်မျှ

၂ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ

၂ ယဉ်မျှ၊ ယဉ်မျှ

၂ ဘာသာစကား၊ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ

၂ ခုနစ်၊ ယဉ်မျှ

၂ ယဉ်မျှ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ

၂ ယဉ်မျှ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ
ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ ဘာသာစကားအသံ

1

1.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

အမှတ်ရကတရပ်သားရကတရပ်၊ အကတိကရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက

|| ကရပ်သားရကတရပ်၊ အကတိကရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက

|| ကရပ်သားရကတရပ်၊ အကတိကရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက

|| ကရပ်သားရကတရပ်၊ အကတိကရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက
 ကိကတိကရကတရပ်၊ အကတရကတရပ်၊ အကတရကက

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

၁။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၂။ သူတို့က ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၃။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၄။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၅။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၆။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၇။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၈။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၉။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၁၀။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၁၁။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၁၂။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၁၃။ ခုန့်အခါ၌

၁၄။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၁၅။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၁၆။ ခုန့်အခါ၌

၁၇။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌
 ၁၈။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၁၉။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၂၀။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၂၁။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

၂၂။ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌ ခုန့်အခါ၌

ယဉ်ကျေး

ကမ္ဘာ့ပညာရေးကော်မရှင်

ရန်ကုန်

ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုရေး နယ်ပယ်တို့ကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဤကော်မရှင်သည် ဤကော်မရှင်၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ကိုညီညွတ်စွာ ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုရေး နယ်ပယ်တို့ကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဤကော်မရှင်သည် ဤကော်မရှင်၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ကိုညီညွတ်စွာ ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုရေး နယ်ပယ်တို့ကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဤကော်မရှင်သည် ဤကော်မရှင်၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ကိုညီညွတ်စွာ ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

Generated at Columbia University on 2025-02-05 21:46 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023397338
Public Domain in the United States; Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us-google

